



71/09.01.2023

CONSILIUL GENERAL AL MUNICIPIULUI BUCUREȘTI
ADMINISTRAȚIA LACURI, PARCURI ȘI AGREMENT BUCUREȘTI

SERVICIUL ACHIZITII PUBLICE SI INVESTITII

CONTRACT DE PRESTĂRI SERVICII

Nr. 327 / 09.01.2023

1. PĂRȚILE CONTRACTANTE:

În temeiul Legii nr. 98/2016 privind achizițiile publice, cu modificările și completările ulterioare, a Hotărârii nr. 395/2016 pentru aprobarea Normelor metodologice de aplicare a prevederilor referitoare la atribuirea contractului de achiziție publică/acordul-cadru din Legea nr. 98/2016 privind achizițiile publice, în conformitate cu Caietul de sarcini înregistrat sub nr.15539/15.12.2022, Oferta tehnica-economica înregistrata sub nr. 16070/25.12.2022, s-a încheiat prezentul contract de servicii, între:

ADMINISTRATIA LACURI PARCURI SI AGREMENT BUCURESTI, cu sediul în București, Strada Bucuresti-Ploiesti nr. 8B, sector 1, cod fiscal 14008314, telefon 021/224.67.89, fax 021/224.58.62, adresa e-mail: office@alpab.ro, cont [redacted] deschis la Trezoreria Sectorului 1, reprezentata prin Director [redacted] în calitate de **Beneficiar**,

Și

S.C. BADAS BUSINESS S.R.L. cu sediul în Bucuresti, sector 4, Str. Învățătorului nr. 52, Cod Fiscal RO11760940, J40/4358/1999, telefon: [redacted], adresa e-mail: [redacted] Cont IBAN [redacted], deschis la Trezoreria Statului Sector 4, reprezentată de dl. [redacted] în calitate de Director General, denumită în prezentul contract **Prestator**,

au convenit să încheie prezentul contract, cu respectarea următoarelor clauze:

2. DEFINIȚII

2.1. În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

contract - prezentul contract și toate anexele sale;

achizitor și executant- părțile contractante, așa cum sunt acestea numite în prezentul contract;

prețul contractului - prețul plătitibil executantului de către achizitor, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;

forța majoră - reprezintă o împrejurare de origine externă, cu caracter extraordinar, absolut imprevizibilă și inevitabilă, care se află în afara controlului oricărei părți, care nu se datorează greșelii sau vinei acestora, și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt

Operator de date cu caracter personal înregistrat la ANSPDCP cu nr. 27134

Șos. București - Ploiești, nr. 8B, Sector 1, București

Cod Fiscal: 14008314

www.alpab.ro

Tel: 021.224.58.60, Fax: 021.224.58.62



CONSILIUL GENERAL AL MUNICIPIULUI BUCUREȘTI
ADMINISTRAȚIA LACURI, PARCURI ȘI AGREMENT BUCUREȘTI

SERVICIUL ACHIZITII PUBLICE SI INVESTITII

considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustivă, ci enunțiativă. Nu este considerat forță majoră un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți;

zi - zi calendaristică;

an - 365 de zile.

3. INTERPRETARE

- 3.1. În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare, cuvintele la forma singular vor include forma de plural și vice versa, acolo unde acest lucru este permis de context.
- 3.2. Termenul “zi” sau “zile” sau orice referire la zile reprezintă zile calendaristice dacă nu se specifică în mod diferit.

4. OBIECTUL CONTRACTULUI

- 4.1. Prestatorul se obligă să pună la dispoziția Beneficiarului, în regim de închiriere, 2 echipamente RICOH A3 COLOR și RICOH A3 MONOCOLOR, denumite în continuare ”echipamentul” sau “echipamentele”. Serviciile incluse în acest contract sunt cele detaliate în achiziția directă efectuată în SEAP cod DA32341677 din data de 09.01.2022, parte integrantă a prezentului contract.
- 4.2. Prestatorul se obligă să asigure Beneficiarului service-ul, consumabilele, piesele și subansamblele de schimb originale (exclusiv hârtia), denumite în continuare ”full-service-maintenance”, pentru buna funcționare a echipamentului în schimbul unui tarif stabilit conform prezentului contract.

5. PREȚUL CONTRACTULUI ȘI MODALITĂȚI DE PLATĂ

- 5.1. Beneficiarul va plăti Prestatorului, începând cu data semnării contractului, un preț lunar reprezentând contravaloarea serviciilor de închiriere și full-service-maintenance prestate, a consumabilelor și pieselor de schimb furnizate, stabilit conform art. 5.2.
- 5.2. Prețul lunar este de 1.680,00 lei/lună fără TVA, respectiv 1.999,20 lei cu TVA 19% inclus, pentru imprimarea a 7.000 pagini alb-negru (mono) și 1.000 pagini color.
- 5.3. Prețul lunar pe copie/print pentru ce depășește numărul de pagini incluse în prețul/abonamentul lunar se facturează cu 0,08 lei fără TVA/pagină imprimată alb-negru, respectiv 0,10 lei/pagină imprimată alb-negru cu TVA 19% inclus, și 0,5 lei fără TVA/pagină imprimată color, respectiv 0,59 lei/pagină imprimată color cu TVA 19% inclus.
- 5.4. Prestatorul va factura Beneficiarului la începutul fiecărei luni suma corespunzătoare volumului de copiere, pentru luna anterioară. Volumul de copiere se determină prin citirea contorului la sfârșitul fiecărei luni.
- 5.5. Facturile se vor emite în lei și vor fi achitate cu OP, în termen de maximum 30 de zile de la data emiterii facturii fiscale originale. Factura se va emite în conformitate cu prevederile Legii



CONSILIUL GENERAL AL MUNICIPIULUI BUCUREȘTI
ADMINISTRAȚIA LACURI, PARCURI ȘI AGREMENT BUCUREȘTI

SERVICIUL ACHIZITII PUBLICE SI INVESTITII

139/2022 pentru aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 120/2021 privind administrarea, funcționarea și implementarea sistemului național privind factura electronică RO e-Factura și factura electronică în România.

5.6. La prețul lunar se adaugă valoarea copiilor realizate în conformitate cu prevederile art. 5.3.

5.7. Valoarea aferentă acestor copii va fi evidențiată distinct în factura lunară.

6. DURATA CONTRACTULUI

6.1. Contractul intră în vigoare la data semnării de către ambele părți și este valabil până la data de 31.03.2023. Durata contractului poate fi prelungită prin acordul părților, consemnat în act adițional la prezentul. Contractul încetează să producă efecte la îndeplinirea tuturor obligațiilor contractuale de către cele două părți.

7. OBLIGAȚIILE PRESTATORULUI

Prestatorul se obligă:

- a) să asigure, pe întreaga durată de valabilitate a Contractului, funcționarea Echipamentului ce fac obiectul Contractului la parametrii corespunzători datelor tehnice cuprinse în Manualul Producătorului;
- b) să mențină echipamentul în starea de a servi la întrebuințarea pentru care a fost produs;
- c) nu se vor înlocui gratuit reperatele distruse sau deteriorate din cauza utilizării necorespunzătoare a aparatului, dovedită de Prestator;
- d) să răspundă pentru viciile ascunse ale echipamentului care împiedică folosința;
- e) să asigure la cererea Beneficiarului, în timpul programului de lucru (luni-joi între orele 08:30–16.30 și vineri 8:30-14:30, cu excepția sărbătorilor legale) service, tonere, piese de schimb și consumabile pentru echipament;
- f) timpul ce curge de la transmiterea sesizării de service este de max. 24 ore. Sesizarea de service se transmite prin fax la numărul telefonic 0216822021/0757057504 sau prin e-mail la office@badas.ro, și trebuie să definească defectul sau codul de eroare afișat;
- g) să anexeze la factura fiecărei luni fișa aparatului și „Raport de service”.

8. OBLIGAȚIILE BENEFICIARULUI

8.1. Beneficiarul se obligă:

- a) să exploateze Echipamentul conform instrucțiunilor elaborate de furnizor/prestator și să asigure instruirea personalului desemnat să le exploateze;
- b) să nu greveze de sarcini Echipamentul încredințat;
- c) să efectueze plățile conform facturilor aprobate la termenele prevăzute în contract;
- d) să permită Prestatorului verificarea periodică a stării și modului de exploatare al echipamentului;
- e) să folosească și să întrețină echipamentul conform prescripțiilor prevăzute de cartea tehnică a acestuia;



CONSILIUL GENERAL AL MUNICIPIULUI BUCUREȘTI
ADMINISTRAȚIA LACURI, PARCURI ȘI AGREMENT BUCUREȘTI

SERVICIUL ACHIZITII PUBLICE SI INVESTITII

- f) să asigure alimentarea de la rețeaua electrică cu împământare și în limitele de toleranță impuse de producător;
 - g) să folosească numai elementele de cablare originale al echipamentului;
 - h) să păstreze pentru echipament dosarul cu fișele de intervenție;
 - i) nu se vor înlocui gratuit reperatele distruse sau deteriorate din cauza utilizării necorespunzătoare a aparatului, dovedită de Prestator;
 - j) să asigure toate facilitățile personalului Prestatorului pentru a avea acces rapid la echipamentul din contract. În situația în care acest lucru nu este posibil, întârzierile respective se vor scădea din timpul de răspuns;
 - k) va anunța dispeceratul Prestatorului în legătură cu orice cerință de mutare a echipamentului, reinstalarea făcându-se de către un inginer de service al Prestatorului - gratuit.
- 8.2. Mutarea echipamentului în afara sediului va fi făcută contra cost de Prestator.

9. PENALITĂȚI, DAUNE, INTERESE

- 9.1. În cazul în care, din vina sa exclusivă, Prestatorul nu-și îndeplinește obligațiile asumate prin contract, Beneficiarul va aplica penalități Prestatorului, în sumă echivalentă cu 0,01% pe zi din valoarea serviciilor rămase de prestat. Penalitățile de întârziere se calculează pe zile calendaristice, până la îndeplinirea efectivă a obligațiilor asumate.
- 9.2. În cazul în care Beneficiarul nu onorează facturile acceptate la plată în termen de 30 de zile, de la expirarea perioadei prevăzută la art. 5.5., acesta are obligația de a plăti, ca penalități, o sumă echivalentă cu 0,01% pe zi din valoarea facturii neachitate. Penalitățile de întârziere se calculează pe zile calendaristice, până la îndeplinirea efectivă a obligațiilor asumate.

10. MODIFICAREA, REZILIEREA ȘI INCETAREA CONTRACTULUI

- 10.1. Pe durata perioadei de valabilitate a contractului, Părțile au dreptul de a conveni modificarea și/sau completarea clauzelor acestuia, fără organizarea unei noi proceduri de atribuire cu acordul părților, fără a afecta caracterul general al contractului.
- 10.2. Modificările nesubstanțiale sunt singurele modificări ale contractului care pot fi făcute fără organizarea unei noi proceduri de atribuire.
- 10.3. Modificarea va produce efecte doar dacă părțile au convenit asupra acestui aspect prin semnarea unui act adițional.
- 10.4. Utilizatorul poate cere rezilierea prezentului contract în cazul neîndeplinirii oricăreia dintre obligațiile contractuale asumate de către Prestator, conform art.7, cu un preaviz de 30 zile calendaristice.
- 10.5. În cazul în care Beneficiarul nu este în măsură să-și îndeplinească obligațiile contractuale, Prestatorul va emite o notă scrisă solicitând remedierea acestei stări de fapt. În cazul nerezolvării în termen de 15 zile a cererii, contractul se reziliază de plin drept.



CONSILIUL GENERAL AL MUNICIPIULUI BUCUREȘTI
ADMINISTRAȚIA LACURI, PARCURI ȘI AGREMENT BUCUREȘTI

SERVICIUL ACHIZITII PUBLICE SI INVESTITII

- 10.6. Dacă Beneficiarul nu-și îndeplinește obligațiile de plată timp de 2 luni consecutive, Prestatorul are dreptul de a rezilia prezentul contract, iar utilizatorul este obligat să plătească tarifele scadente, cu penalități de întârziere, calculate conform art. 9.2.
- 10.7. Rezilierea Contractului nu va putea însă împiedica o Parte să solicite repararea oricăror prejudicii suferite ca urmare a nerespectării obligațiilor Contractuale de către cealaltă Parte.
- 10.8. În cazul încetării ori rezilierii prezentului contract, fiecare parte este obligată să își execute toate obligațiile contractuale ce îi revin până la acel moment.
- 10.9. Beneficiarul își rezervă dreptul de a renunța oricând la contract, printr-o notificare scrisă, adresată Prestatorului, fără nici o compensație, dacă Beneficiarul nu va mai primi finanțare pentru prestarea serviciilor care fac obiectul prezentului contract, din motive independente de voința sa, cu condiția ca această anulare să nu prejudicieze sau să afecteze dreptul la acțiune sau despăgubire pentru Prestator. În acest caz, Prestatorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract îndeplinită până la data denunțării unilaterale a contractului de către Beneficiar, dăin cauza nealocării fondurilor pentru prestarea serviciilor.

11. FORTA MAJORĂ

- 11.1. Forța majoră constatată potrivit legii apară de răspundere partea care o invocă. Forța majoră este o situație incontrollabilă care face imposibilă executarea obligațiilor contractuale, ca de exemplu: calamități naturale, acțiuni de război, acțiuni guvernamentale, blocaje, greve și altele asemenea. Dovada situației de forță majoră se face potrivit legii.

12. RĂSPUNDEREA CONTRACTUALĂ

- 12.1. Pentru neexecutarea în totalitate sau în parte, ori pentru executarea necorespunzătoare a obligațiilor ce le revin, părțile își datorează penalități de 0,01% din valoarea prețului calculat după trecerea a 10 zile calendaristice de la data scadență.

13. SOLUTIONAREA LITIGIILOR

- 13.1. Orice litigiu în legătură cu prezentul contract se va soluționa pe cale amiabilă.
- 13.2. În cazul în care rezolvarea neînțelegerilor nu este posibilă pe cale amiabilă, ele vor fi supuse spre soluționare instanțelor competente din România.
- 13.3. Acest contract este guvernat de legislația română.

14. LEGEA APLICABILĂ CONTRACTULUI

Contractul va fi interpretat conform legilor din România.



15. CLAUZE DE CONFIDENTIALITATE SI PROTECTIA DATELOR CU CARACTER PERSONAL

15.1. Părțile sunt conștiente de faptul că normele europene din Regulamentul 679/2016 se aplică oricărui operator de date sau împuternicit situat în Uniunea Europeană și oricărei persoane care prelucrează date cu caracter personal ale persoanelor vizate situate în Uniunea Europeană sau care le furnizează servicii. Prin urmare, Părțile confirmă respectarea deplină a următoarelor prevederi, inclusiv dar fără a se limita la:

- capacitatea de a respecta drepturile persoanelor vizate privind ștergerea, corectarea sau transferul informațiilor personale;
- informarea în caz de breșă de date a tuturor destinatarilor relevanți, într-un interval maxim de 72 ore și, în cazul Executantului nu mai târziu de 24 ore de la momentul în care o astfel de încălcare a securității datelor a ajuns în atenția acestuia;
- îndeplinirea tuturor îndatoririlor obligatorii privind documentarea conformării cu Regulamentul 679/2016.

15.2. Părțile pot utiliza datele personale ale semnatarilor în limita contractului pe care îl au încheiat, acesta fiind baza legală a prelucrării orice prelucrare suplimentară sau în alt scop face obiectul unui acord separat de prelucrare a datelor, încheiat între Părți. De asemenea, perioada de stocare a datelor personale prelucrate prin contract este limitată la perioada corespondentă realizării obiectului principal al contractului.

15.3. Datele cu caracter personal schimbate între Părți nu pot deveni accesibile sau comunicate unor terțe părți neautorizate sau puse la dispoziție spre utilizare într-un alt mod. Prin urmare, Părțile vor lua toate măsurile tehnice și în special organizatorice necesare, în ceea ce privește obligațiile asumate prin această clauză:

- vor împiedica persoanele neautorizate să obțină acces la sistemele de prelucrare a datelor cu care sunt prelucrate sau utilizate datele cu caracter personal;
- vor preveni utilizarea fără autorizație a sistemelor de prelucrare a datelor
- se vor asigura că persoanele care au dreptul să utilizeze un sistem de prelucrare a datelor au acces numai la datele la care au Drept de acces și că datele cu caracter personal nu pot fi citite, copiate, modificate sau eliminate fără autorizație în cursul prelucrării sau utilizării și după stocare;
- se vor asigura că datele cu caracter personal nu pot fi citite, copiate, modificate sau eliminate fără autorizație în timpul transmiterii electronice sau transportului și că este posibil să verifice și să stabilească către care organisme se dorește să se efectueze transferul datelor cu caracter personal prin mijloace de transmitere a datelor;
- se vor asigura că pot verifica și stabili dacă și de către cine au fost introduse, modificate sau eliminate datele cu caracter personal în/din sistemele de prelucrare a datelor;
- se vor asigura că, în cazul unei acțiuni de prelucrare a datelor cu caracter personal, datele sunt prelucrate strict în conformitate cu prezentul contractul încheiat între Părți;



CONSILIUL GENERAL AL MUNICIPIULUI BUCUREȘTI
ADMINISTRAȚIA LACURI, PARCURI ȘI AGREMENT BUCUREȘTI

SERVICIUL ACHIZITII PUBLICE SI INVESTITII

- se vor asigura că datele cu caracter personal sunt protejate de distrugere sau pierdere accidentală se vor asigura că datele colectate în scopuri diferite pot fi prelucrate separat.

16. DOCUMENTELE CONTRACTULUI

16.1. Urmatoarele documente sunt parte integranta din prezentul contract:

- Caietul de sarcini inregistrat sub nr.15539/15.12.2022;
- Oferta deliberata in SEAP nr. DA32341677 / 09.01.2022;
- Oferta tehnica-economica inregistrata sub nr. 16070/25.12.2022.

Părțile au înțeles să încheie prezentul contract în două exemplare originale, câte unul pentru fiecare parte.

Beneficiar,
ADMINISTRAȚIA LACURI, PARCURI
ȘI AGREMENT BUCUREȘTI
Director General,

[Redacted signature and stamp area for Beneficiary]

Viză C.F.P.P.

Sef birou contabilitate

[Redacted signature and stamp area for Accounting Office Head]

Avizat pentru legalitate,
Sef Birou Juridic, Evidenta Patrimoniului,

[Redacted signature and stamp area for Legal Office Head]

Serviciul Achiziții Publice si Investitii
Intocmit,

[Redacted signature and stamp area for Service Head]

Prestator,
S.C. BADAS BUSINESS S.R.L.
Director general,

[Redacted signature and stamp area for Contractor]

erator de date cu caracter personal înregistrat la ANSPDCP cu nr. 27134

Șos. București - Plăiești, nr. 8B, Sector 1, București
Cod Fiscal: 14008314

www.alpab.ro

Tel: 021.224.58.60, Fax: 021.224.58.62